

AMTSBLATT

der Gemeinde Hörsel



Hörselbote



22. Jahrgang

Freitag, den 23. Februar 2024

Nr. 2

Nächster Redaktionsschluss: Donnerstag, den 14. März 2024

Nächster Erscheinungstermin: Freitag, den 28. März 2024

*Im Amtsblatt der Gemeinde Hörsel
erfolgen amtliche und nichtamtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Hörsel*

Wahlhelfer gesucht!

**Sie wollen an der Durchführung der Kommunalwahlen am 26.05.2024
sowie der Europawahl am 09.06.2024 behilflich sein?
Dann melden Sie sich bei uns.**

Die Gemeinde Hörsel benötigt für die Durchführung der Wahl in den Wahlvorständen der Stimmbezirke in der Gemeinde Hörsel viele Wahlhelferinnen und Wahlhelfer. Das Wahlbüro der Gemeinde Hörsel ruft deshalb auf, sich als freiwillige Wahlhelferinnen und Wahlhelfer zu melden.

Voraussetzung für diese Tätigkeit ist, dass Sie für die Kommunal- und Europawahl wahlberechtigt sind. Ihre Aufgabe ist es, im Wahllokal den ordnungsgemäßen Ablauf der Stimmabgabe zu überwachen und das vorläufige Ergebnis zu ermitteln.

Der Wahlvorstand tritt am Wahltag um 7.30 Uhr zusammen. Die Wahlzeit dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr. Danach erfolgt die Ermittlung des Wahlergebnisses. Die Mitglieder des Wahlvorstandes können einen Schichtdienst vereinbaren. Für Ihre ehrenamtliche Tätigkeit im Wahlvorstand erhalten Sie eine Aufwandsentschädigung.

Wenn Sie Interesse haben, am 26.05.2024 und 09.06.2024 in einem Wahlvorstand mitzuwirken, dann melden Sie sich bitte im Wahlbüro der Gemeinde Hörsel unter der Tel. 03622-92100 bzw. per Mail an info@hoersel.de

Vielen Dank für Ihre Unterstützung und Mithilfe.

Ihr Wahlbüro

Amtlicher Teil

Bekanntmachungen

Bekanntmachung der Beschlüsse des Gemeinderates der Gemeinde Hörsel

Wir möchten darauf hinweisen, dass die in den Beschlüssen aufgeführten Anlagen, sofern sie nachfolgend nicht mit veröffentlicht sind, während der üblichen Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung im Hauptamt eingesehen werden können.

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel hat im öffentlichen Teil seiner Sitzung am 30.01.2024 folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. 01/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beruft in seiner Sitzung am 30.01.2024 Frau Marita Bechstein zur Wahlleiterin der Gemeinde Hörsel für die Kommunalwahlen im Jahr 2024.

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr. 02/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beruft in seiner Sitzung am 30.01.2024 Frau Saskia Wänke zur stellvertretenden Wahlleiterin der Gemeinde Hörsel für die Kommunalwahlen im Jahr 2024.

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr. 03/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner Sitzung am 30.01.2024 die als Anlage beigefügte Satzung zur 3. Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Hörsel.

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr. 04/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner Sitzung am 30.01.2024, den Beratervertrag zwischen der Gemeinde Hörsel und der Terpitz Bast Ronneberger GmbH (Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft) zur Unterstützung bei der Einrichtung eines Tax Compliance Management Systems abzuschließen. Der Bürgermeister wird beauftragt, den Vertrag zu unterzeichnen.

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr. 05/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner Sitzung am 30.01.2024, den Auftrag zur Einführung der eRechnung (Step 2) an die KIV Thüringen GmbH/ Gotha i.H.v. 34.561,98 € (brutto) zu vergeben. Der Bürgermeister wird beauftragt, den Auftrag entsprechend auszulösen.

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr. 06/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner Sitzung am 30.01.2024 eine außerplanmäßige Ausgabe i.H.v. 29.282,20 € auf der Haushaltsstelle 2.63000.94040 -Sanierung Brücke Mechterstädt. Die Finanzierung der außerplanmäßigen Ausgabe erfolgt durch Minderausgaben auf der Haushaltsstelle 2.77000.94003 - Sanierung Gemeindebauhof Hörselgau. Die außerplanmäßige Ausgabe ist unabweisbar, weil die abgerechneten Leistungen bereits erbracht wurden.

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr. 07/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner Sitzung am 30.01.2024, den Auftrag für weitere Architekten- und Ingenieurleistungen für die Energetische Sanierung des Gemeindebauhofes im OT Hörselgau an die AIG Gotha GmbH in 99867 Gotha mit einer Auftragssumme i.H.v. 38.785,78 € (brutto) zu vergeben. Der Bürgermeister wird ermächtigt, den Auftrag entsprechend auszulösen.

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr. 08/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner Sitzung am 30.01.2024, den Auftrag für die Zusatzleistungen der Elektroinstallation im Gemeindebauhof im OT Hörselgau mit einer Auftragssumme i.H.v. 1.130,74 € (brutto) an die Fa. Giegling

& von Saal GbR in 99867 Gotha zu vergeben. Der Bürgermeister wird ermächtigt, den Auftrag entsprechend auszulösen.

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr. 09/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner Sitzung am 30.01.2024, den Auftrag für die Zusatzleistungen innerhalb der Komplexmaßnahme OT Hörselgau Lauchaer Straße in Höhe von 16.645,78 € (brutto) für die Nebenanlagen an das Unternehmen STRABAG AG Gruppe Arnstadt zu vergeben. Der Bürgermeister wird ermächtigt, den Auftrag entsprechend auszulösen.

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr. 10/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner Sitzung am 30.01.2024, den Planungsauftrag für die Sanierung „Am Hessenweg“ im OT Laucha an das Ingenieurbüro Oppermann GmbH Gotha aus 99867 Gotha mit einer vorläufigen Honorarsumme i.H.v. 50.694,00 € zu vergeben. Der Bürgermeister wird beauftragt, den Auftrag entsprechend auszulösen.

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr. 11/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner Sitzung am 30.01.2024, den Auftrag für Planungsleistungen für die Straßensanierung und Grabenverrohrung der Burlaer Straße im OT Mechterstädt an das Ingenieurbüro WSLplan GmbH, 99084 Erfurt mit einer Auftragssumme i.H.v. 53.677,07 € (brutto) zu vergeben. Der Bürgermeister wird beauftragt, den Auftrag entsprechend zu erteilen.

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr. 12/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 30.01.2024, der Aufstellung eines Bebauungsplanes „Industrie- und Gewerbegebiet Annenwiese II“ der Gemeinde Hörsel gemäß §§ 2 ff Baugesetzbuch (BauGB) zur rechtsverbindlichen Festsetzung der städtebaulichen Ordnung zuzustimmen. Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt für den in der Anlage 1 dargestellten Geltungsbereich die Neuaufstellung des Bebauungsplans „Industrie- und Gewerbegebiet Annenwiese II“ im Ortsteil Hörselgau gemäß § 12 Abs. 1 BauGB. Der Angebotsbebauungsplan ist entsprechend § 9 BauNVO aufzustellen. Durch das Vorhaben ist eine Überarbeitung des Flächennutzungsplanes (FNP) notwendig.

Die gemäß § 3 Abs. 1 BauGB erforderliche frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit, sowie die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB soll nach den gesetzlichen Vorgaben durchgeführt werden. Der Aufstellungsbeschluss ist ortsüblich bekannt zu machen (§ 2 Abs. 1 BauGB). Der Bürgermeister wird ermächtigt, im Rahmen des Verfahrens notwendige städtebauliche Verträge gemäß § 11 BauGB zu verhandeln und entsprechende Vereinbarungen zu treffen.

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr. 13/2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 30.01.2024, der Aufstellung eines Bebauungsplanes „Industrie- und Gewerbegebiet Markt IV (Ergänzungsfläche RIG-3)“ der Gemeinde Hörsel gemäß §§ 2 ff Baugesetzbuch (BauGB) zur rechtsverbindlichen Festsetzung der städtebaulichen Ordnung zuzustimmen. Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt für den in der Anlage 1 dargestellten Geltungsbereich die Neuaufstellung des Bebauungsplans „Industrie- und Gewerbegebiet Markt IV (Ergänzungsfläche RIG-3)“ im Ortsteil Hörselgau gemäß § 12 Absatz 1 BauGB. Der Angebotsbebauungsplan ist entsprechend § 9 BauNVO aufzustellen.

Durch das Vorhaben ist eine Überarbeitung des Flächennutzungsplanes (FNP) notwendig. Die gemäß § 3 Abs. 1 BauGB erforderliche frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit, sowie die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB soll nach den gesetzlichen Vorgaben durchgeführt werden.

Der Aufstellungsbeschluss ist ortsüblich bekannt zu machen (§ 2 Abs. 1 BauGB). Der Bürgermeister wird ermächtigt, im Rahmen des Verfahrens notwendige städtebauliche Verträge gemäß § 11 BauGB zu verhandeln und entsprechende Vereinbarungen zu treffen.

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Satzung

zur 3. Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Hörsel

Aufgrund der §§ 19 Abs. 1 und 20 Abs. 1 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO) vom 16. August 1993 (GVBl. S. 501) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), in der jeweils gültigen Fassung, beschließt der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel in seiner Sitzung am 30.01.2024 die Satzung zur 3. Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Hörsel.

§ 1

Änderung der Satzung

Die Hauptsatzung der Gemeinde Hörsel vom 26.04.2019, bekanntgemacht im Amtsblatt „Hörselbote“ am 31.05.2019, zuletzt geändert durch Satzung vom 15.06.2022, bekanntgemacht im Amtsblatt „Hörselbote“ am 01.07.2022 wird wie folgt geändert:

1. § 4 Abs. 4 c erhält folgende neue Fassung:
 - c) Jeder Ortsteil bildet ein Wahlgebiet. Jeder Wahlberechtigte wird von der Wahl, dem Wahlort und der Wahlzeit schriftlich benachrichtigt. Des Weiteren ist vom Wahlleiter zur Einreichung von Wahlvorschlägen durch ortsübliche Bekanntmachung aufzufordern.
2. § 7 erhält folgende neue Überschrift:

§ 7
Einwohnerfragestunde und -versammlung
3. Im § 7 wird folgender neuer Absatz 4 angefügt:

(4) Bei öffentlichen Sitzungen des Gemeinderates soll den Einwohnern Gelegenheit gegeben werden, Fragen zu gemeindlichen Angelegenheiten, die in die Zuständigkeit des Gemeinderates fallen, zu stellen oder Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Einwohneranfragen, Anregungen oder Vorschläge zu Tagesordnungspunkten, die nicht öffentlich behandelt werden, sind unzulässig. Es dürfen bis zu 2 Einwohneranfragen, Anregungen oder Vorschläge von einem Einwohner, Verein oder Verband mit Sitz in der Gemeinde Hörsel pro Sitzung gestellt werden. Die Einwohneranfragen, Anregungen oder Vorschläge müssen sich jeweils auf ein Thema beziehen und spätestens 2 Tage vor der Sitzung schriftlich oder per E-Mail in der Gemeindeverwaltung (info@hoersel.de) eingehen. Die Einwohnerfragestunde ist Bestandteil der öffentlichen Sitzung und kann auf 30 Minuten begrenzt werden. Die Redezeit eines Fragestellers beträgt höchstens 5 Minuten. Es genügt eine mündliche Beantwortung der Einwohneranfragen durch den Bürgermeister. Eine Aussprache und/oder Beratung in der Sache findet nicht statt. Zulässig sind bis zu 2 themenbezogene Nachfrage/n durch den/die Fragesteller. Ist die Beantwortung der Nachfragen nicht während der Sitzung möglich, erfolgt deren Beantwortung im Nachgang oder in der folgenden Gemeinderatssitzung.
5. Im § 16 wird nach Abs. 5 folgender neuer Absatz 6 eingefügt:

(6) Die ortsübliche öffentliche Bekanntmachung nach dem Thüringer Kommunalwahlgesetz (ThürKWG) oder der Thüringer Kommunalwahlordnung (ThürKWO) erfolgt, abweichend von der für öffentliche Bekanntmachungen von Satzungen vorgesehenen Form, auf der Internetseite der Gemeinde Hörsel <https://www.hoersel.de/de/bekanntmachungen.html>
6. Der bisherige § 16 Abs. 6 wird zu § 16 Abs. 7.
7. Nach § 17 wird folgender neuer § 18 eingefügt:

§ 18

Beteiligung von Kindern und Jugendlichen

Bei Planungen und Vorhaben, die die Interessen von Kindern und Jugendlichen berühren, sollen diese in angemessener Weise beteiligt werden. Die Beteiligung kann insbesondere erfolgen durch

- die Bildung eines Kinder- und Jugendbeirates,
- die Durchführung von Versammlungen mit Kindern und Jugendlichen entsprechend den Einwohnerversammlungen gem. § 15 Abs. 1 ThürKO,
- Umfragen bei Kindern und Jugendlichen,
- Umfragen in Jugendforen oder

- die Durchführung von Jugendworkshops.

Der Bürgermeister entscheidet in Abhängigkeit der einzelnen Planungen und Vorhaben, in welcher Form und bis zu welchem Alter die Kinder und Jugendlichen beteiligt werden.

7. Der bisherige § 18 wird zu § 19.

§ 2

Inkrafttreten

Die Satzung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Hörsel, den 08.02.2024

gez. Seitz
Bürgermeister

(Siegel)

Öffentliche Bekanntmachung

der Satzung zur 3. Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Hörsel

Mit Beschluss Nr. 03/2024 vom 30.01.2024 hat der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel in seiner Sitzung am 30.01.2024 die Satzung zur 3. Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Hörsel beschlossen.

Die Satzung wurde gemäß § 21 Abs. 3 S. 1 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) der Rechtsaufsichtsbehörde beim Landratsamt Gotha vorgelegt. Die Rechtsaufsichtsbehörde hat mit Schreiben vom 05.02.2024 den Eingang der Satzung bestätigt. Die Satzung darf gemäß § 21 Abs. 3 Satz 3 ThürKO vor Ablauf eines Monats nach Erhalt der Eingangsbestätigung öffentlich bekannt gemacht werden.

Die Satzung zur 3. Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Hörsel sowie der Hinweis gemäß § 21 Abs. 4 ThürKO werden hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Hinweis gemäß § 21 Abs. 4 ThürKO

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die in der Thüringer Kommunalordnung enthalten oder aufgrund der Thüringer Kommunalordnung erlassen worden sind, beim Zustandekommen vorstehender Satzung nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung gemäß § 21 Abs. 4 ThürKO nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn, die Vorschriften über die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung sind verletzt worden oder der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Hörsel, den 09.02.2024

gez. Seitz
Bürgermeister

Wichtiger Hinweis aus dem Wahlbüro:

Aufgrund der 3. Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Hörsel werden alle Bekanntmachungen zur Kommunalwahl ausschließlich auf der Internetseite der Gemeinde Hörsel unter <https://www.hoersel.de/de/bekanntmachungen.html> veröffentlicht. Wir bitten, diese Änderung zu beachten und bitten um Ihr Verständnis!

Für Fragen steht Ihnen das Wahlbüro unter 03622-92100 oder 03622-921014 sowie unter info@hoersel.de zur Verfügung.

Ihr Wahlbüro

Sonstige öffentliche Mitteilungen

Stellenausschreibung der Gemeinde Hörsel

Die Gemeinde Hörsel sucht zur alsbaldigen Besetzung eine **Elternzeitvertretung** als:

Erzieher (m/w/d)

für den Einsatz in den beiden kommunalen Kindertageseinrichtungen „Kleine Strolche“ in Hörsel OT Teutleben und „Dreikäsehoch“ in Hörsel OT Mechterstädt

Die Tätigkeit umfasst:

- Betreuung, Erziehung und Bildung von Kindern im Alter von einem Jahr bis zum Schuleintritt unter Berücksichtigung der Einrichtungskonzeption, des Thüringer Bildungsplanes und des Thüringer Kindergartengesetzes (ThürKigaG)
- Planung und Durchführung von pädagogischen Angeboten
- Beobachtung und Dokumentation von kindlichen Entwicklungsprozessen
- Teamarbeit und gruppenübergreifendes Arbeiten
- Durchführung von Elterngesprächen

Voraussetzungen:

- eine Qualifikation nach § 16 Abs. 1 des Thüringer Kindergartengesetzes (ThürKigaG)
- Kreativität und Freude an der Arbeit mit Kindern
- eigenverantwortliches und selbständiges Arbeiten
- ein hohes Maß an Flexibilität, Engagement und Einsatzbereitschaft
- Geduld und Belastbarkeit
- Teamfähigkeit
- wünschenswert wäre das Spielen eines Instrumentes
- Bereitschaft zur bedarfsorientierten Verteilung der Arbeitszeit

Wir bieten:

- leistungsgerechte Vergütung nach den tariflichen Bestimmungen des TVöD - SuE
- flexible Arbeitszeiten, Vereinbarkeit von Familie und Beruf
- Weiter- und Fortbildungsmöglichkeiten
- Zusatzversorgung im Alter
- Jahressonderzahlung
- Teilnahme an der leistungsorientierten Bezahlung
- zukunftssicheren Arbeitsplatz im öffentlichen Dienst
- abwechslungsreiche Tätigkeiten mit Eigenverantwortung

Wir bitten um Vorlage aussagekräftiger Bewerbungsunterlagen inklusive einschlägiger Abschluss- und Arbeitszeugnisse. Bewerbungen sind bis zum **08.03.2024** an folgende Adresse zu richten:

Gemeinde Hörsel
Bewerbung Erzieher/in
Waltershäuser Str. 16a
99880 Hörsel OT Hörselgau

oder per Mail an info@hoersel.de.

Kosten, die im Rahmen der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet. Nach Abschluss des Auswahlverfahrens werden die Bewerbungsunterlagen nicht berücksichtigter Bewerber(innen) vernichtet. Bei gewünschter Rücksendung Ihrer Unterlagen fügen Sie Ihrer Bewerbung bitte einen frankierten Rückumschlag bei.

Die Verarbeitung und Übermittlung Ihrer Daten erfolgt im Rahmen des Bewerbungsverfahrens auf der Grundlage des Thüringer Datenschutzgesetzes (ThürDSG) sowie in Anlehnung an die EU-Datenschutzgrundverordnung (DSGVO).

gez. Seitz
Bürgermeister

Nichtamtlicher Teil

Mitteilungen

Sprechstunde der Schiedsstelle

Die nächste Sprechstunde der Schiedsstelle der Gemeinde Hörsel findet am Dienstag, dem 05.03.2024, von 17:00 Uhr - 18:00 Uhr im Versammlungsraum der Gemeindeverwaltung Hörsel, OT Hörselgau, Waltershäuser Straße 16a, 99880 Hörsel statt.

Gesprächstermine außerhalb der Sprechzeit können telefonisch unter der Telefonnummer 03622/92100 vereinbart werden.

Feuerwehr Hörsel informiert

Im Januar 2024 kam es in Trügleben zu einem Feuerwehreinsatz mit Kohlenmonoxid. Dies ist innerhalb kürzester Zeit bereits der zweite Einsatz mit dem toxischen Gas im Landkreis Gotha. Die Feuerwehr Hörsel möchten daher auf die Gefahren durch CO hinweisen. Denn **„CO macht K.O.“!!!**

Kohlenstoffmonoxid oder auch CO genannt ist ein farbloses, geruchloses, geschmackloses Gas mit giftiger Wirkung. Es entsteht bei der unvollständigen Verbrennung von Brennstoffen mit unzureichender Sauerstoffzuführung. In beiden Fällen war die unsachgemäße Handhabung von Propangas mit einem Heizgerät im Gebäude für die gefährliche CO Konzentration verantwortlich.



Eine defekte Heizung oder Gastherme, ein verstopfter Schornstein, ein Kaminofen, ein Gasherd, ein Stromerzeuger im Gebäude und auch das Pelletlager können Ursachen für eine erhöhte CO Konzentration sein. Das Gas dringt mühelos durch Wände und Decken und stellt somit auch eine Gefahr im vermeintlich sicheren Bereich, da.



Schwindel, Schläfrigkeit, Kopfschmerzen, Verwirrtheit, Herzrasen, Übelkeit mit Erbrechen bis hin zur Bewusstlosigkeit. Das alles sind Symptome, auf die sie achten sollten. Vor allem wenn mehrere Personen im gleichen Haushalt unter den Beschwerden leiden.

Als Feuerwehr empfehlen wir die Installation von CO-Melder im Haushalt. Diese sehen wie Rauchmelder aus und sollten in Aufenthalts- und Schlafräumen vorhanden sein. Bei einer gefährlichen Kohlenstoffmonoxidkonzentration schlagen diese Melder Alarm und warnen die Bewohner, rechtzeitig Gegenmaßnahmen einzuleiten.

Zum Abschluss noch ein Tipp.

Eine gute Thüringer Rostbratwurst wird natürlich auf dem Holzkohlegrill zubereitet. Dieser steht im Garten oder auf dem Balkon und nicht in der Wohnung. Auch danach zum Abkühlen der Glut darf er nicht in das Gebäude mitgenommen werden.

Ausführliche Information zum Thema finden sie im Internet unter: <https://www.co-macht-ko.de>

Einsätze im Monat Januar:

- 23.01.2024 Ölspur auf Straße in Trügleben
Feuerwehr Trügleben
mit 3 Einsatzkräften und 1 Fahrzeug
- 27.01.2024 CO Alarm in Trügleben
Feuerwehr Trügleben, Aspach
mit 12 Einsatzkräften und 3 Fahrzeugen

Sebastian Stötzel

Veranstaltungen

Frederike das Gänseblümchen:

Ein Fest im Zwergenland!

Auf unser Wiese steht etwas!

Was kann das wohl sein?

Das Gänseblümchen Frederike steht dort im Sonnenschein.

Bestaunt werden kann es am 1. Mai im Hörselgauer Zwergenland, das ist ja allen ganz bekannt.

Die Frederike und Ihre Freunde sind ab 14.00 Uhr auf der großen Kulturhausbühne zu bestaunen, danach feiern wir im Zwergenlandgarten mit Spiel, Spaß und guten Launen.

1. Mechterstädter Flohmarkt

organisiert von der KG Mechterstädt



Saal zum
Prinzen Albert

Eisenacher Straße 13, Mechterstädt



24.03.24
11-16 Uhr

Das erwartet euch:

- Kinderkleidung
- Erwachsenenkleidung
- Spielzeug
- Haushaltswaren
- Mittagessen von Christian & Jasmin (Thüringer Grillstation)
- Kaffee, Kuchen & kalte Getränke
- Und vieles mehr



FRÜHJAHR'S Konzert



Mit
den
Hörsel
STIMMEN

und anschließenden
gemütlichen Beisammensein.

**Samstag 16.03.2024
17:00 Uhr in Aspach**

Frühlingskonzert in der Aspacher Kirche

„Wo man singt, da lass Dich ruhig nieder, denn böse Menschen kennen keine Lieder“. Das gilt auch für das erste Konzert in diesem Jahr in der beheizten Kirche. Dazu laden recht herzlich die Sängerinnen und Sänger des Chores, „Hörselstimmen“ und der Kirchenkreis ein. Dieser Chor unter der musikalischen Leitung von Pfarrerin Frau Schaller gründete sich vor einigen Jahren und die Mitglieder kommen aus den Orten unserer Hörsel Gemeinde. In bisherigen Auftritten begeisterten sie das Publikum durch ihr Können und freundliche Ausstrahlung. Ein Grund zur Vorfreude.

Wann? **Samstag, den 16. März 2024 um 17 Uhr**

Nach diesem Konzert ist noch ein gemütliches Beisammensein geplant. Die Überraschung: Es gibt Gulasch mit Thüringer Klößen und Rotkraut. Damit wir dies gut vorbereiten können, wäre es wünschenswert, wenn sich die Teilnehmer vorher anmelden. Es ist aber keine Bedingung, keiner wird hungrig nach Hause gehen müssen.

Der Eintritt für das Konzert ist frei, um eine Spende wird gebeten. Für das Essen bitten wir um einen Beitrag.

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

Kontakt: Sylvia Schatt

Telefon: 03622 904985 / 01702376273

Jürgen Seifert



Kirchliche Nachrichten

Ev. Luth. Kirchengemeindeverband Hörselgau-Mechterstädt

Gottesdienste Mechterstädt

Freitag 01.03. 18.00 Uhr Weltgebetstag
im Pfarrhaus

Sonntag 10.03. 09.30 Uhr

Sonntag 24.03. 09.30 Uhr

Karfreitag 29.03. 09.30 Uhr

Ostersonntag 31.03. 09.30 Uhr

Gottesdienst Laucha

Sonntag 03.03. 10.00 Uhr Weltgebetstag

Karfreitag 29.03. 11.00 Uhr

Gottesdienst Hörselgau

Samstag 02.03. 18.00 Uhr Weltgebetstag
im Gemeindehaus

Gründonnerstag 28.03. 18.00 Uhr

Gottesdienst Fröttstädt

Sonntag 10.03. 11.00 Uhr

Karsamstag 30.03. 22.00 Uhr Osternacht

Gottesdienst Teutleben

Sonntag 17.03. 11.00 Uhr mit Taufe

Ostersonntag 31.03. 11.00 Uhr

Gottesdienst Wahlwinkel

Ostermontag 01.04. 10.00 Uhr

regelmäßige Veranstaltungen

Kindernachmittage für die Kinder der Grundschule:

Hörselgau: Dienstag 14.00 Uhr am 5.3. + 19.3.

Laucha: Dienstag, 16.30 Uhr am 5.3. + 19.3..

Wahlwinkel: jeden 1. Dienstag im Monat um 17.00 Uhr

Konfirmanden

Klasse 7 Mittwochs 16.15 Uhr bis 17.00 Uhr
mit H. Hillermann
in Waltershausen (Haus der Generationen)

Klasse 8 Blockunterricht (Termine nach Absprache)

Chorprobe Hörselstimmen:

donnerstags, 19.00 Uhr (Ort nach Absprache)

Seniorenachmittage

Hörselgau nach Absprache

Fröttstädt nach Absprache

Wahlwinkel am 2. Donnerstag im Monat um 14.30 Uhr

Laucha Mittwoch, 27.03. um 14.30 Uhr

Mechterstädt Montags um 15.00 Uhr am 04.03. und 18.03.
(Spielenachmittag)

Bürosprechzeiten

Pfarramt Mechterstädt Tel. 03622-907370

Frau K. Graul **dienstags: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr**
Pfarramt Hörselgau Tel. 03622-902816

Frau M. Rohmann **donnerstags: 10.00 Uhr - 12.00 Uhr**
Gesprächstermine mit Frau Schaller
nach vorheriger Absprache:

Tel: 03622 - 906031

Mail

hoerselgau-mechterstaedt@suptur.de

Aus Vereinen und Verbänden

Einladung

zur Jahreshauptversammlung der „FBG Ebenheim“

Sehr geehrte Waldbesitzer der „FBG Ebenheim“

Am Freitag, den 08.03.2024 findet um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Ebenheim die Jahreshauptversammlung statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Rechenschaftsbericht
3. Kassenprüfung
4. Holzeinschlag und Waldpflegemaßnahmen 2024
5. Sonstiges
6. Diskussion

Sollten im Vorfeld Fragen oder Anregungen zur Tagesordnung vorhanden sein, melden Sie sich bitte beim Vorsitzenden Frank Ortlepp oder beim Revierleiter Thomas Melcher.

Mit freundlichen Grüßen

Der Vorstand der „FBG Ebenheim“

Einladung

Jahreshauptversammlung des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Sättelstädt/Sondra

Die Versammlung findet am 15.03.2024 um 19 Uhr im Vereinshaus Sondra statt.

Tagesordnung

- Top 1 Begrüßung der Jagdgenossen, der Teilnehmer und ihre zu vertretenden Jagdflächen, sowie Wahl der Kassenprüfer
- Top 2 Bericht des Jagdvorstehers
- Top 3 Bericht des Obmann der Pächtergemeinschaft
- Top 4 Bericht der Kassenverwaltung
- Top 5 Bericht der Kassenprüfung
- Top 6 Beschluss Nr. 1-24 Entlastung des Vorstandes für das J 2023/2024
- Top 7 Beschluss Nr. 2-24 eine einmalige Erhöhung d. Aufwandsentschädigung für die Kassenverwaltung um 100 Euro (Auszahlung der Jagdpacht 2024)
- Top 8 Allgemeines

Sättelstädt, den 23.01.2024

**Jagdvorsteher
B. Mitterbacher**



Impressum

Amtsblatt der Gemeinde Hörsel

Herausgeber: Gemeinde Hörsel, Waltershäuser Straße 16 a, 99880 Hörsel OT Hörselgau
Verlag und Druck: LINUS WITTIICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für amtlichen Teil: Gemeinde Hörsel **Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTIICH Medien KG, Ilmenau **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Carola Mietle, erreichbar unter Tel.: 0175 / 5951011, E-Mail: c.mietle@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenverpflichtungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** In der Regel monatlich; kostenlos an alle Haushalte der Gemeinde Hörsel. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Einladung

Jahreshauptversammlung FFW Teutleben

An alle Vereinsmitglieder!!!

Die Freiwillige Feuerwehr Teutleben e.V. lädt zur jährlichen Jahreshauptversammlung ein.

Wir bitten alle Vereinsmitglieder am Freitag, den 01.03.2024 um 18:30 Uhr in das Bürgerhaus Teutleben zukommen.

Tagesordnungspunkte:

1. Berichterstattung des Wehrführers
2. Berichterstattung des Jugendfeuerwehrwartes
3. Auszeichnungen & Ehrungen
4. Diskussion
5. Berichterstattung des Vereinsvorsitzenden
6. Bericht des Kassenwartes über die durchgeführte Prüfung der Mittelverwendung
7. Diskussion
8. Entlastung des Vorstandes
9. Belehrung über den Umgang mit Nahrungs- und Genussmitteln

Der Vereinsbeitrag 2024 wird eine Woche vor der Jahreshauptversammlung vom angegebenen Konto eingezogen, wer kein Sepa-Lastschriftmandat erteilt hat, bitte den Beitrag i.H.v. 15,00 € passend mitbringen.

Alle Mitglieder werden gebeten, falls vorhanden, den gültigen Gesundheitspass zur Vorlage mitzubringen.

Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen. Für das leibliche Wohl ist wie immer gesorgt.

Mit freundlichen Grüßen

**Thomas Stieding, Vereinsvorsitzender
und Sebastian Beese, Wehrführer**

Jagdgenossenschaft Teutleben

Einladung zur Mitgliederversammlung

Am **Mittwoch, den 13.03.2024 um 19.00 Uhr** findet in der Gaststätte Drescher die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Teutleben statt. Hierzu sind alle Jagdgenossen (Landeigentümer) herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
4. Kassenbericht
5. Diskussion
6. Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers
7. Beschlüsse zur Verwendung des Reinertrages sowie zur Zuführung und Entnahme aus den Rücklagen
8. Schlusswort

Vorstand

Theo Liemen

Freiwillige Feuerwehr Trügleben begrüßt das neue Jahr 2024 mit seinen Gästen

Die Feuerwehr Trügleben startete im Jahr 2024 mit einem Event im Januar.

Trotz der kalten Minustemperaturen ließen sich viele Gäste nicht davon abhalten, das Fest zu besuchen. Der Renner des Nachmittags war der Glühwein, der die Besucher wärmte und für gute Stimmung sorgte. Nur durch das gute Zusammenspiel der Vereinsmitglieder konnte ausreichend Nachschub gereicht werden. Mit Erbsensuppe und unserer guten Thüringer Bratwurst wurde das Angebot abgerundet.

Ein besonderes Highlight des Nachmittags war der Weihnachtsbaumweitwurf. Zuerst waren es vor allem die Männer, die sich daran beteiligten, doch schnell wurden auch die Kinder davon begeistert und machten mit. Die Frauen wollten dem nicht nachstehen und wurden von den anderen Teilnehmern ermutigt.

Nächstes Jahr > versprochen < wird die Planung auf jeden Fall die Frauen einschließen...

Die Prämierungen der besten Weihnachtsbaumwerfer erfolgten durch den Vorsitzenden des Verein's.

Es herrschte eine ausgelassene Stimmung und alle hatten viel Spaß.

Der Vereinsvorstand- Freiwillige Feuerwehr Trügleben e.V. dankt sich bei allen Gästen für ihr Kommen und ihre Unterstützung. Es war ein gelungener Start ins neue Jahr.

Nächste geplante Veranstaltung bitte vormerken

Osterfeuer 23. März 2024



Einladung

zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Fröttstädt

Hiermit laden wir alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Fröttstädt herzlich zur ordentlichen Mitgliederversammlung 2024 ein.

Zeit: Donnerstag, den 28. März 2024 um 18.00 Uhr

Ort: Ital. Restaurant Casa Nostra
(neben dem Rathaus) Waltershausen

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung der Versammlung mit Feststellung der Beschlußfähigkeit
2. Darstellung der Jagdergebnisse durch den Pächter
3. Rechenschaft des Jagdvorstandes
4. Kassenprüfung und Entlastung des Vorstandes
5. Wahl des neuen Vorstandes
6. Abstimmung über die vorzeitige Verlängerung der Jagdpacht
7. Sonstiges und Gespräch

Für das leibliche Wohl der Jagdmitglieder wird gesorgt.

**- für den Jagdvorstand -
Albert Thomas**

NACHRUF

Wir trauern um unser Vereinsmitglied und Kameraden



Rolf Kernchen



Mit aufrichtigem Dank für über 53 Jahre treue Dienste im Feuerlöschwesen, sowie als langjähriges Mitglied des Feuerwehrvereins werden wir ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Wir erinnern uns an ihn mit Anerkennung und in Dankbarkeit für treue Dienste.

-Gott zur Ehr, dem nächsten zur Wehr-

Vereinsvorstand

Wehrleitung



Wildtierland Hainich gGmbH verwandelt ehemalige Panzerstraße in Waldkorridor

Hütscheroda. Für das Frühjahr 2024 plant die Wildtierland Hainich gGmbH in Hütscheroda ein Projekt zur Wiedervernetzung von Wildkatzen-Lebensräumen. Mit der Anlage von Korridoren entlang der ehemaligen Panzerstraße zwischen dem Kindel und dem Krahnberg bei Gotha leistet die Wildtierland Hainich gGmbH einen aktiven Beitrag zur Verbindung von Waldlebensräumen. Die Gemeinde Hörssel mit ihren Ortsteilen und die regionalen Bewirtschafter unterstützen das Projekt durch die Bereitstellung entsprechender geeigneter Flächen. Hauptsächlich sollen einige Gräben und Böschungen in den Gemarkungen Metebach, Teutleben und Weingarten mit Hecken und Bäumen bepflanzt werden.

„Die Verinselung von Lebensräumen ist eine der Hauptursachen für den Verlust der biologischen Vielfalt. Gerade Wildkatzen reagieren sehr sensibel auf die damit einhergehende Isolierung ihrer Populationen. Deshalb eignen sie sich hervorragend als Gradmesser für die Effektivität der Lebensraumvernetzung“, so Thomas Mölich, Wildkatzenexperte und Projektleiter des BUND Thüringen.

Dr. Katrin Vogel, Geschäftsführerin der Wildtierland Hainich gGmbH, ergänzt: „Im vergangenen Jahr haben wir bereits im Kyffhäuserkreis Maßnahmen umgesetzt. Von diesen Pflanzungen profitieren in Zukunft nicht nur Wildkatzen, sondern auch Luchse, Insekten, Bilche, Fledermäuse und Vögel im ganzen Freistaat.“

„In unserem Wildkatzenort in Hütscheroda informieren wir nicht nur über unser ‚Rettnetz Wildkatze‘, sondern tragen mit der Anpflanzung eines neuen Korridors aktiv zur Wiederausbreitung der Wildkatze in Deutschland bei“, erklärt Dr. Katrin Vogel. „Mit standortgerechten Laubbäumen und Hecken wollen wir den Kindel in den kommenden Monaten wieder mit dem inselartig gelegenen Wald auf dem Krahnberg bei Gotha verbinden.“ Dazu werden die, bisher nur spärlich vorhandenen, Biotopstrukturen naturschutzfachlich aufgewertet. Das Projekt wird im Programm „Förderung von Vorhaben zur Entwicklung von Natur und Landschaft“ (ENL) und mit Unterstützung des Thüringer Umweltministeriums und der Naturstiftung David umgesetzt. Hier investieren Europa und der Freistaat Thüringen in die ländlichen Gebiete.

Nähere Informationen unter: www.wildkatzenort.de



Wildkater Emil im Wildkatzenort Hütscheroda / Bildrechte: Dr. Katrin Vogel

Allgemeine Informationen

Neues aus Aspach

Ein paar Wochen sind vom neuen Jahr 24 vergangen. Auf sehr unterschiedlichen Wegen sind wir unterwegs, sind vielleicht unsicher oder neugierig, was wir in diesem Jahr noch erleben werden. Ich hoffe sehr viel Gutes.

Die diesjährigen Begegnungen in den Seniorenveranstaltungen bestätigen, dass vor allen Dingen in schwierigen Zeiten die Menschen Möglichkeiten brauchen, um sich auszutauschen, von ihren Sorgen zu berichten und jemanden, der ihnen zuhört. Dass es auch lustig zugehen kann, zeigte die kleine Faschingsveranstaltung. Als „Aspachsch Helau“ erklang wurde kräftig gesungen und geschunkelt. Das zeigt, dass die Senioren noch lange nicht zum „alten Eisen“ gehören. Mit viel Humor und Witz trug Ingrid ihre Büttenrede vor und brachte Zuhörer zum Schmunzeln und Lachen.

Das Knutfest widerspiegelte eindrucksvoll die gute Arbeit unserer Freiwilligen Feuerwehr. Es wurde von den Aspacher Bürgern und Gästen gut angenommen. Eine besondere Freude neben dem Knutfest war der Fackelumzug für Kinder und der Weitwurf von Weihnachtsbäumen. Es war ein Fest in schöner Gemeinschaft.

Wir sind auf gutem Kurs und können uns auf folgende Veranstaltungen freuen:

- Das schon traditionelle Maibaumsetzen am Vorabend des 1. Mai
- Das Kinderfest am 1. Juni 2024
- Das Traktortreffen vom 26. - 28. Juli 2024

Bleiben Sie gesund und optimistisch.

Jürgen Seifert



Abschied nehmen

VORSORGE BESTATTUNG STEINMETZ

Bestattungsinstitut Gotha GmbH BESTATTER von 1820 bis heute

Zertifizierter Meisterbetrieb

Der Tod ist die *Grenze des Lebens,* nicht aber der *Liebe.*

24 **03621 - 30 87 0** TRADITION VERPFLICHTET!
www.bestattung-gotha.de Seit Generationen - Für Generationen.

Danksagung

Tief bewegt von den zahlreichen Beweisen aufrichtiger Anteilnahme, durch stillen Händedruck, tröstende Worte, Blumen und Geldzuwendungen zum Abschied meiner lieben Frau

Hannelore Rodrian

möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten und Freunden herzlich bedanken.

Weiterhin gilt unser Dank dem Hausärzteteam von Mechterstädt, dem Pflegedienst Bad Tabarz, der Palliativversorgung Gotha, Herrn Pfarrer Schaub, meinem Enkel Chris Rodrian sowie Immke, Juliane und Henrike Spittel für die musikalische Ausgestaltung des Gottesdienstes, dem Blumenstübchen Uwe Dell in Behringen sowie dem Bestattungsinstitut „Wicki“ für die freundliche Begleitung in der schweren Zeit.

In stiller Trauer

Günter Rodrian
im Namen aller Angehörigen
Ebenheim, im Februar 2024

WITTICH MEDIEN **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Auch in der Zeit der Trauer sind wir für Sie da. Eine Trauerdanksagung

Anzeige online aufgeben wittich.de/traueranzeigen
Gerne auch telefonisch unter Tel. 03677 2050-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / xxknightwolf

Numismatiker kauft Münzen zum Sammlerwert.



Kaufe einzelne Münzen sowie ganze Münzsammlung.

0151 688 393 38 Dieter Albrecht GmbH
info@albrecht-ankauf.de Ansprechpartner : Herr Albrecht

Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen!

0800-1860000 (kostenlos)
www.ankaufwohnmobile.de

Sie möchten Ihr Haus verkaufen?

Wir sagen es Ihnen! Mit einer aktuellen Marktwert-Einschätzung für nur 49 Euro.

Olaf Fleischer
Gebietsleiter der BKM
Tel.: 03623/20 13 13

BKM
Bausparkasse Mainz

BAUELEMENTE für

- * Balkon- & Treppen-Geländer
- * Zäune mit Tür & Tor
- * Vordächer
- * Handläufe

Einzelteile sofort zum Mitnehmen und Selbermachen oder als Komplettleistung (vom Aufmaß bis zum Aufbau)

Besuchen Sie uns:
Mo.-Fr. 9.00 - 17.30 Uhr
Sa. nach Vereinbarung

HAGAL-Geländermarkt
Ohdrufer Straße 7a
Waltershausen, Tel. 03622/902698

Die Visitenkarte für Ihr Haus

- * Balkon
- * Treppen-Geländer
- * Zäune m. Tür & Tor
- * Handläufe * Pergola
- * Vordächer * Carport und vieles mehr!

Bauelemente aus Holz, Kunststoff, Aluminium Zum Selbermachen oder Komplettleistung von Aufmaß bis zum Aufbau!

Besuchen Sie uns: Mo-Fr. 9.00-17.30 Uhr wir beraten Sie! Sa. nach Vereinbarung

HAGAL-Geländermarkt,
Waltershausen, Ohdrufer Straße 7a
Tel. 03622/902698

HILFE TELEFON
GEWALT GEGEN FRAUEN

08000 116 016

WWW.HILFETELEFON.DE

SPIELPLAN März 2024

METROPOLIS STUMMFILMKONZERT
01. 19.30 Uhr

GISELLE
03. 18.00 Uhr

LA VITA E LA MORTE
09.,22 19.30 Uhr

PARIS, PARIS
08. 19.30 Uhr

UNTERM KINDRGARTEN
31. 11.00 Uhr

5. SINFONIEKONZERT
15. 19.30 Uhr

DER TATORTREINIGER
10. 15.00 Uhr

DIE TRAGÖDIE VON MACBETH
14. 19.30 Uhr

DIE FLEDERMAUS
17. 15.00 Uhr

LEIPZIGER PFEFFERMÜHLE
16. Ausverkauft!

MARIA STUART
02. 19.30 Uhr

BEI DER FEUERWEHR...
20. Ausverkauft!

THE BACH PROJECT
30. 19.30 Uhr
31. 15.00 Uhr

GALAKONZERT - BRASS BAND BLECHKLANG
24. 18.00 Uhr

HERSCHT 07769
06.,23. 19.30 Uhr

IN DER SCHWEBE
14. 09.00 Uhr

Geschenkgutscheine und Eintrittskarten erhalten Sie an der Theaterkasse

Theaterkasse: 03691/256-219

LANDESTHEATREIS ENACH

landestheater-eisenach.de



Bauen

und Wohnen



Klimawandel erhöht Gefahr von Elementarschäden

Das Jahr 2023 wird nach Angaben des EU-Klimawandeldienstes Copernicus mit ziemlicher Sicherheit das wärmste weltweit seit Aufzeichnungsbeginn im Jahr 1940 sein.

Die Ziele des Pariser Klimaabkommen, die Erderwärmung auf deutlich unter zwei Grad im Vergleich zum vorindustriellen Zeitalter zu begrenzen, drohen aus heutiger Sicht zu scheitern. Der Klimawandel erhöht auch hierzulande spürbar die Intensität, Häufigkeit und Dauer von Hitzewellen, Dürren, Stürmen und Überflutungen. Gegen Naturkatastrophen schützen die meisten Wohngebäudeversicherungen in der Grunddeckung nicht.

Sturzfluten, tonnenschwere Schneemassen oder Überschwemmungen können oft Schäden von mehreren Hunderttausend Euro an Gebäuden hinterlassen. Bei

solchen Schäden greifen die meisten Wohngebäudeversicherungen erst dann, wenn sie um einen Zusatzbaustein erweitert wurden. Wer eine Wohngebäude-

versicherung besitzt, sollte prüfen, ob sie ausreichend Schutz gegen Naturgefahren bietet.

djd 71775/nuernberger.de



Frühjahrsaktion



Dach / Fassade / Metallbau

ACHTUNG HAUSBESITZER!

Seit 26 Jahren ist unser Team Ihr zuverlässiger Partner bei Sanierungsfragen rund um Ihr Haus!

Bei uns ist Ihr Dach in guten Händen – Preisbeispiele auf 100 m²

Dachumdeckung mit Betondachsteinen	ab 12.900,- €
Ultraleichtdach, Alu-Dachpfanne, nur 2 kg/m ²	ab 12.980,- €
Dachfläche mit Bitumenschindeln, schwarz/rot	ab 8.490,- €

Tonziegeldächer, Flachdachsanieierung, Holzarbeiten, Dämmung, Dachklempnerarbeiten, Dachfensteraustausch, Vollwärmeschutz, Schieferarbeiten, Metallbau, Zäune/Tore/Geländer in Edelstahl/verzinkt, Balkonanlagen, Fenstergitter

Planung, Lieferung, Montage von Photovoltaik-Anlagen

Wir verschönern Ihr Zuhause (Beispiel 100 m² Wandfläche)

Fassadenanstrich inklusive Grundierung	ab 5.450,- €
Fassadenputz inkl. Untergründe	ab 8.950,- €

Dachdeckerbetrieb Bau Gut Bedacht, Malermeister Ullrich | Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling

Unsere Beratung und Angebot sind kostenlos und unverbindlich

LB Umwelt- und Tiefbautechnik GmbH –

Das Handwerkerhaus

Die Arbeitsgemeinschaft der Meister-Fachbetriebe

Am Vogelherd 97 | 98693 Ilmenau

Telefon 03677 - 207736 Mail: lbut-gmbh@gmx.de



Firmen aus der Region - gesucht und hier gefunden

BRANCHE 2024

regional

FACHKOMPETENZ IN IHRER REGION

INHALT:

- BAUEN/WOHNEN
 - DIENSTLEISTUNGEN
 - FAHRZEUGE/MOTORGERÄTE
 - GESUNDHEIT/SCHÖNHEIT
- UND VIELES MEHR!



Eine Sonderproduktion von



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Branche 11617

Firmen aus der Region - gesucht und hier gefunden

BRANCHE 2024

regional

FACHKOMPETENZ IN IHRER REGION

Finden Sie jetzt
und hier Ihren Fachmann:

Bauen Renovieren Handwerk	3 - 5
Bestattungen	6 - 7
Dienstleistungen	8
Fahrzeuge Motorgeräte	8 - 9
Gesundheit Schönheit	10
Handel	10
Wohnen Einrichten	10

Impressum:

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**,
In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, Telefon: 0 36 77 / 20 50-0

Verlagsleiter: **Mirko Reise**

Verantwortlich für den Text- und Anzeigenteil: **Yasmin Hohmann**



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Bauen + Renovieren + Handwerk

Baumaschinen/Werkzeuge/ Technische Artikel

HIWESO GmbH
 Gotha 0 36 21 / 2 33 10

Bausanierung

Fa. Oschmann
 Finsterbergen 0 36 23 / 30 62 97

Bauunternehmen/ Bauträger

Bauunternehmen Langlotz GmbH
 Innenausbau
 Herrenhof 03 62 53 / 2 56 10

Dachdeckereien/Holzbau

Dachdeckermeister Köllner
 Waltershausen 01 57 / 71 46 17 82

Kompetenter Service!



René Köllner
 Wartbergblick 14
 99880 Waltershausen/
 OT Schmerbach

Tel. 036259 749997
 Mobil 0157/714 617 82
 dachdeckermeister@renekoellner.de



HIWESO

Passgenaue Lösungen
von Kopf bis Fuß

ARBEITSSCHUTZ

BERUFSBEKLEIDUNG

für private und gewerbliche Kunden

www.hiweso-shop.de

Dräger FIB DUPONT

GOTHA | Langenscheidtstraße 3 ☎ 03621-2331-0

ÖFFNUNGSZEITEN: MO - FR 7 - 17 Uhr

BAUGLASEREI & BAUTISCHLEREI
MONTAGESERVICE

OSCHMANN

- Fenster in Holz und Kunststoff
- Haustüren in Holz und Kunststoff
- Innentüren
- Trockenbau und kompletter Innenausbau
- Fußböden in Holz oder Kunststoff
- Carports und Vordächer
- Terrassen und Terrassenüberdachungen
- Wintergärten
- Fassaden in Holz und Kunststoff
- Glaskonstruktionen & Glasreparaturen

Lieferung | Montage | Reparaturen

Brunnenstr. 22
OT Finsterbergen
99894 Friedrichroda

Tel. 03623-30 62 97
Mobil: 0173-6 12 41 28
www.bauglaserei-oschmann.de

LANGLOTZ-BAUDEKORATION GmbH

Malerarbeiten • Trockenbau • Fliesenlegearbeiten
 • Putzarbeiten • Bodenbeläge

Mühlweg 15 • 99887 Herrenhof
 Telefon: 036253/256 10 • Telefax: 036253/256 23
 E-Mail: kontakt@langlotz-baudeko.de

Bauen + Renovieren + Handwerk

■ Elektroinstallation

Elektroanlagen Rolapp & Krüger GmbH
 Ohrdruf 0 36 24 / 31 36 06

■ Metallbau/Schlosserei/ Geländer

Beck Schmiede & Bauschlosserei GmbH
 Apfelstädt 03 62 02 / 8 12 57

■ Parkett/Bodenbeläge/ Treppenbau/ Treppenrenovierung/ Fußbodenbearbeitung

Fröbel's Renovierungswelt
 Gotha 0 36 21 / 21 17 35

Reparatur und Wartung statt Fenstertausch

Pflege ramponierter Dachfenster ist günstiger
 und nachhaltiger als ein Wechsel

Obwohl Dachfenster an sich sehr robust sind, brauchen sie angesichts der Belastungen durch die Witterung regelmäßige Pflege und Wartung. Dichtungen an der Scheibe und im Rahmen etwa werden durch Wettereinflüsse extrem beansprucht und mit der Zeit porös, in der Folge undicht. „Das ist nur ein Problem, wenn man nichts unternimmt“, erklärt Dr. Claus-Peter Fritz, Geschäftsführer von TLS-Dachfenster, der Dienstleister kümmert sich um Wartung, Pflege und Reparatur von Dachfenstern. „Werden die Dichtungen hingegen gut gepflegt und von Zeit zu Zeit ausgetauscht, verlängert das die Lebenszeit der Fenster erheblich“, so Dr. Fritz. Selbst bei einem defekten Fenster müsse man nicht gleich ein neues einbauen: „Dies schont den Geldbeutel ebenso wie die Umwelt.“ Infos: www.tls-dachfenster.de.
 djd



Foto: djd/TLS-Dachfenster

- Anzeige -

ELEKTROANLAGEN ROLAPP & KRÜGER
 GmbH



PLANUNG ERRICHTUNG REPARATUREN

von elektrischen
 Stark- & Schwachstromanlagen

Reinhardtstr. 7 • 99885 Ohrdruf
 ☎ 03624 - 313606
www.ea-rk.de



BECK

Schmiede & Bauschlosserei GmbH



IN FAMILIENTRADITION SEIT 1838

Wir fertigen für Sie: - Tore - Türen - Treppen
 - Geländer - Gitter - Zäune
 - Zertifiziert nach DIN EN 1090

Tel.: 036202/8 1257 • Mobil: 0152/29 90 14 52 • www.metallbau-apfelstaedt.de
 E-Mail: schmiede@beck-qp.de • Hauptstr. 12 • 99192 Apfelstädt



Gotha, Schlegelstr. 13
 Gewerbepark Klinge

Tel.: 0 36 21 / 21 17 35

www.froebels-renovierungswelt.de

- **Aus Alt wird NEU:**
 Türen, Treppen, Küchen
- **Fenster, Plissees, Haustüren**
- **Insekten- und Pollenschutz**
- **Fensterrenovierungen**



**Unsere Ausstellung
 ist von Montag bis
 Freitag von 8.00 Uhr
 bis 15.00 Uhr
 geöffnet.**



Bauen + Renovieren + Handwerk

■ **Parkett/Bodenbeläge/
 Treppenbau/
 Treppenrenovierung/
 Fußbodenbearbeitung**

Steinteppich Thüringen

Drei Gleichen 03 62 56 / 3 38 90



Foto: Arbeitsgemeinschaft Pflasterklinker e.V./GIMA/
 Alexander Bernhard/akz-o

10 Fakten zu Pflasterklinkern

- Anzeige -

1. Die Farbe der Pflasterklinker wird durch die unterschiedliche geologische Zusammensetzung des Tons, den Anteil der darin enthaltenen Mineralien und das Brennverfahren bestimmt.
2. Pflasterklinker werden ohne chemische Zusätze aus der jeweiligen Tonfarbe gebrannt und sind daher dauerhaft farbecht und lichtecht.
3. Mit ihrer Vielfalt an Farben, Formen, Formaten und Verlegemustern bieten Pflasterklinker einen großen Gestaltungsspielraum.
4. Pflasterklinker haben eine dicht gebrannte keramische Oberfläche und sind deshalb unempfindlich gegen Schmutz, Fett, Salz und Säure.
5. Starke Temperaturschwankungen, Frost, Schnee und Tau machen dem widerstandsfähigen Tonklinker nichts aus.
6. Um Flächen zu strukturieren oder aufzulockern, können Pflasterklinker verschiedener Farben, Formate oder Formen oder auch unterschiedliche Verlegemuster miteinander kombiniert werden.
7. Pflasterklinker sind pflegeleicht und wartungsarm. Zur Pflege reichen Regen, Sonne, Wind und gelegentliches Abkehren.
8. Pflasterklinker sind nachhaltig und haben eine Lebensdauer von über 100 Jahren.
9. Pflasterklinker eignen sich nicht nur für die Gestaltung von Terrassen und Gartenwegen, sondern auch für Einfahrten, Hauseingänge und Carports.
10. Pflasterklinker können wiederverwendet oder recycelt werden.

(akz-o)

Steinteppich Thüringen

Treppen-, Balkon-, Terrassensanierung



Fuß...Fuß...Fußboden,

ob ein undichter Balkon, Terrasse oder eine Treppe, wir können Abhilfe schaffen. Mit 15-jähriger Erfahrung vereinen wir durch viele kleine Steinchen einen rutschsicheren und leicht zu reinigenden Fußboden. Ob im Innen- oder Außenbereich.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann sind wir gerne für eine Beratung für Sie da.

Christian Andreß

Burgstraße 4 · 99869 Drei Gleichen · info@steinteppich-thueringen.de

Tel. 036 256 / 33 890 · Fax: 036 256 / 33 891 · Mobil: 0176 / 219 350 63



www.steinteppich-thueringen.de

Bestattungen

Bestattung

Bestattungsinstitut Gotha GmbH
 Gotha 0 36 21 / 3 08 70

Köllner Bestattungsinstitut
 Tag & Nacht 0 36 22 / 6 69 06

Trenker Bestattungen
 Inh. P.Trenker 0 36 24 / 31 23 53

Alle Dienstleistungen aus einer Hand!

**VORSORGE
BESTATTUNG
STEINMETZ**




**Bestattungsinstitut
Gotha GmbH**
BESTATTER
am liebsten gerufen
 Zertifizierter Meisterbetrieb

03621 - 30 87 0
 www.bestattung-gotha.de

TRADITION
 VERPFLICHTET!
 Seit Generationen – Für Generationen.



Köllner
 Bestattungsinstitut

Tag & Nacht erreichbar Tel.: 03622 66906

**Erd-, Feuer- und Seebestattungen
 sämtliche Bestattungsdienstleistungen**

99867 Gotha | Tel.: 03621 406540
 99894 Friedrichroda | Hauptstraße 49 | Tel.: 03623 200152
 99880 Waltershausen | Unteres Waldtor 1 | Tel.: 03622 68430
 99891 Bad Tabarz | Lauchgrundstraße 13 | Tel.: 036259 329170

e-Mail: best.koellner@icloud.com • www.bestattungsinstitut-koellner.de



Trenker
 Bestattungen
 Inhaber: Patrick Trenker



Telefon 03624 | 31 23 53 Telefon 03621 | 40 61 41
 Kichstraße 4 | 99885 Ohrdruf Langensalzaer Str. 83 | 99867 Gotha
 info@trenker-bestattungen.de www.trenker-bestattungen.de



Bestattungen

Bestattung

Bestattungshaus Wolf

Neudietendorf 03 62 02 / 2 20 00
 Gotha 0 36 21 / 73 01 01
 Günthersleben 03 62 56 / 87 99 63

Würdevoller Abschied, Michael Trenker

Ohrdruf 0 36 24 / 30 70 25



Digitale Bestattungsplanung

- Anzeige -

(spp-o) 67 Millionen Menschen sind in Deutschland täglich online und suchen als Erstes im Internet nach Hilfe und Antworten, sogar bei einer Bestattung. Auf welche digitalen Services Sie vertrauen können und wann Sie lieber auf ein persönliches Gegenüber vertrauen sollten, erfahren Sie hier.

Wurde keine Vorsorge getroffen und kann man auf keine persönliche Empfehlung zurückgreifen, findet man über Suchportale wie www.bestatter.de deutschlandweit fachkundige Bestattungsunternehmen. Die Unternehmen bieten ein Gespräch vor Ort oder zu Hause an. Nachdem alle Wünsche zur Bestattung besprochen sind, wird ein differenziertes Angebot mit allen Posten erstellt.

Pauschale Kosten vorab können seriös kaum beziffert werden, da durch individuelle Wünsche und spezifische Nebenkosten die Preisspannen für ein und dieselbe Bestattungsart ganz erheblich sind. Für eine erste Kostenschätzung empfiehlt das Verbraucherportal Finanztip den kostenlosen „Bestattungsplaner“ auf der Website des Bundesverbandes Deutscher Bestatter e.V.

Auf Wunsch erledigt das Bestattungshaus Ihres Vertrauens alles Besprochene für Sie. Wenn Sie sich aber an der Ausgestaltung beteiligen möchten, gibt es dazu praktische Online-Planungstools. Sie ermöglichen es den Hinterbliebenen, über ein Login die Bestattung online mit zu organisieren.





**Bestattungshaus
Wolf**

In Erfurt, Neudietendorf,
Elxleben, Gotha-Siebleben,
Großrudstedt und Günthersleben

Erdbestattung • Feuerbestattung • Friedwald • Seebestattung • Diamantbestattung • Tree of Life • Luftbestattung

Neudietendorf • Gothaer Straße 1 • 99192 Neudietendorf • Tel. 036202 - 22 000
 Gotha-Siebleben • Weimarer Straße 118 • 99867 Gotha • Tel. 03621 - 73 01 01
 Günthersleben • Im Siebengehege 22 • 99869 Günthersleben • Tel. 036256 - 87 99 63





**BESTATTUNGSINSTITUT
WÜRDEVOLLER ABSCHIED**
Michael Trenker

Vorbereitung und Begleitung der Trauerfeierlichkeiten
 Erledigung sämtlicher Formalitäten
 Professionelle Trauerbegleitung
 Bestattungsvorsorge • Trauerdruck • Trauerfloristik

Fair und ehrlich für den Abschied in Würde.

Ohrdruf Marktstr. 13 · Tel. 03624 30 70 25
 Friedrichroda Marktstr. 35 · Tel. 03623 31 19 63
 Wir sind immer für Sie da.
www.bestattungsinstitut-wuerdevoller-abschied.de



Dienstleistungen

Fahrschulen

Weidner Fahrschule und Ferienfahrschule
 Ohrdruf 01 72 / 2 79 26 37

Rechts- und Steuerberatung

Kanzlei Rödl
 Waltershausen 0 36 22 / 40 02 10

Fahrzeuge + Motorgeräte

Autohäuser

Autoglas Gotha GmbH
 Gotha 0 36 21 / 85 30 30



Autoglas Gotha GmbH!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei Ihrem Fachbetrieb für Autoglas in Thüringen

Aufgrund unserer mittlerweile über 25-jährigen Erfahrung im Autoglassektor profitieren Sie als Kunde von unserem Know-how und unserem Anspruch, stets unser Bestes zu geben.

Das heißt: erstklassige Arbeit sowie die Verwendung hochwertiger Materialien für Ihre Autoscheiben.

Wir möchten, dass Sie mit unserer Arbeit als Autoglasler zufrieden sind. Deswegen gehen unsere Garantieleistungen weit über die vom Gesetzgeber geforderten Zeiten hinaus. Überzeugen Sie sich selbst davon: Bei AUTOGLAS Gotha können Sie sich auf die hohe Qualität unserer Produkte sowie unserer Arbeitsleistung verlassen.

Auch Schnelligkeit ist ein Service, der für uns selbstverständlich ist. Um innerhalb kürzester Zeit Ihre Autoscheibe reparieren zu können, führen wir ein umfangreiches Glaslager. Dieses wird ständig erweitert.

Unser oberstes Ziel: Ihnen eine schnelle, sichere und unkomplizierte Weiterfahrt ermöglichen.

Wir freuen uns darauf, Sie bei uns begrüßen zu dürfen!

Kontakt: 0 36 21 / 85 30 30
www.autoglas-gotha.de

- Anzeige -

Fahrschule Weidner



99885 Ohrdruf 99894 Friedrichroda
 Kirchstr. 3 Hauptstr. 17

Anmeldezeiten:

Friedrichroda: Mo.: 17.30 - 19.30 Uhr

Ohrdruf: Mo., Mi., Fr.: 15.00 - 17.00 Uhr

Mobil: 01 72 / 2 79 26 37

Ausbildung in den Klassen:

Moped, Krad, Auto (auch mit Anhänger)

www.fahrschule-klaus-weidner.de



KANZLEI RÖDL
 Steuerberater & Rechtsanwalt

Dennis Rödl
 Rechtsanwalt und
 Steuerberater

Tel.: 03622/400210
 info@kanrod.de
 www.kanrod.de

Stadtgraben 16/18
 99880 Waltershausen

Firmen aus der Region
 - gesucht und hier gefunden!

03621 85 30 30

AUTOGLAS
 GOTHA GmbH

Am Ostbahnhof • Gotha
 Kindleber Straße 132

Qualität
 seit über
 25 Jahren

Fahrzeuge + Motorgeräte

Autohäuser

Honda Autohaus Streit

Drei Gleichen
 OT Günthersleben 03 62 56 / 27 90

Autohaus Ohrdruf GmbH

Ohrdruf 0 36 24 / 3 07 70

ADAC: Die häufigsten Bußgelder im Winter

- Anzeige -

Im Winter gibt es beim Autofahren einiges zu beachten, um Bußgelder zu vermeiden. Der ADAC gibt Tipps.

Los geht es schon vor der Fahrt: Das Auto muss vor dem Start vollständig von Eis und Schnee befreit sein. Nur ein Guckloch frei zu kratzen, reicht nicht. Hat man nicht die komplette Rundumsicht, kann es nicht nur gefährlich werden, es droht auch ein Bußgeld von zehn Euro.

Auch das Dach und die Motorhaube müssen vom Schnee befreit sein, sonst wird es durch herabfallenden Schnee während der Fahrt vor allem für den Folgeverkehr gefährlich. Hier wird ein Bußgeld von 25 Euro fällig.

Das Warmlaufenlassen des Motors ist zwar beliebt, aber verboten. Es ist nicht nur schlecht für die Umwelt, sondern führt auch zu einem Bußgeld wegen unnötigen Lärms und vermeidbaren Belastungen für die Umwelt in Höhe von bis zu 80 Euro.

In Deutschland gibt es zwar keine generelle Winterreifenpflicht, aber eine Situation: Sobald die Straßenverhältnisse winterlich sind, müssen Winterreifen aufgezogen sein. Fährt man ohne sie und wird dabei erwischt, drohen ein Bußgeld von 60 Euro sowie ein Punkt in Flensburg. Grundsätzlich gilt immer: Den Sicht- und Wetterverhältnissen angepasst fahren. Daher vorausschauend und vorsichtig fahren, also Geschwindigkeit anpassen und einen größeren Abstand zum Vorausfahrenden einhalten. Ansonsten kann ein Bußgeld von 100 Euro sowie ein Punkt in Flensburg drohen. (mid/ak-o)

Service aus der Region

AUTOHAUS OHRDRUF GMBH

Unser Leistungsangebot:

- Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- Kundendienst
- Sofort-Service/
- Teile + Zubehör
- Reifenservice
- ELIA Tuningcenter
- Karosseriearbeiten und
- Lackierung
- TÜV- und DEKRA-Stützpunkt



Westfalenstraße 4
 99885 Ohrdruf
 Tel. 0 36 24 / 30 77 - 0
 Fax 0 36 24 / 30 77 - 15

Harjesstraße 15
 99867 Gotha
 Tel. 0 36 21 / 73 55 - 0
 Fax 0 36 21 / 73 55 - 15

www.autohaus-ohrdruf.de · info@autohaus-ohrdruf.de



Autohaus

STREIT

Ihr Honda Vertragshändler
 & (EU)-Mehrmarken-Händler

Am Oberried 3, 99869 Drei Gleichen OT Günthersleben
 Tel. 036256/2790 · E-Mail: info@automobile-streit.de
 www.automobile-streit.de

Unser Service- und Dienstleistungsangebot

- ▶ Neu- und Gebrauchtwagen - Verkauf + Ankauf
- ▶ Finanzierung und Leasing sowie Reparaturkostenfinanzierung
- ▶ Reparaturen/Wartungen aller Fabrikate nach Herstellervorgaben
- ▶ Mechanik, Elektrik und Elektronik
- ▶ Diagnosesoftware für fast alle Fabrikate
- ▶ Inspektionen für Hochvolt-Fahrzeuge nach Herstellervorgaben
- ▶ Steinschlagsreparatur u. Austausch
- ▶ Smartrepair „Beulen u. Polster“
- ▶ Karosserie- u. Richtbankarbeiten
- ▶ Achsvermessung
- ▶ Klimaanlage-Service-Station für R134A und R1234YF
- ▶ Einbau von Standheizungen, Sitzheizung,
- ▶ Anhängerkupplung, Marderschutz
- ▶ Bremsenprüfstand
- ▶ HU und AU im Hause (in Kooperation mit DEKRA)
- ▶ Reifendienst-, Einlagerung und Radwaschstation
- ▶ Unfallinstandsetzung
- ▶ Hol- und Bring-Service
- ▶ Ersatzwagen zum Selbstkostenpreis
- ▶ Scheinwerferpolierung
- ▶ Unterbodenschutz/Hohlraumkonservierung

Zulassungsdienst Isabel Armstroff / im AH Streit

Ihr Zulassungsdienst vor Ort

Zulassungsaufträge → heute abgeben → morgen abholen

Montag – Freitag 8:00 – 17:00 Uhr
 Auch Abholung der Fahrzeugdokumente möglich.

Telefon: 036256 27916 • Mobil: 0151 21458424
 Am Oberried 3 • 99869 Drei Gleichen
 OT Günthersleben

E-Mail: info@zulassungsdienst-gotha.de
 www.zulassungsdienst-gotha.de



Gesundheit + Schönheit

Augenoptik

Augenoptik Langenhan GmbH
Ohrdruf 0 36 24 / 40 26 41

Langenhan Augenoptik
Waltershausen 0 36 22 / 90 23 23

Handel

Einkaufszentrum/ Lebensmittel

Storck Werksverkauf
Ohrdruf 0 36 24 / 33 40

Wohnen + Einrichten

Maler/Tapeten/Putz/Farben

Malerfachbetrieb Koch
Luisenthal 03 62 57 / 3 16 85



Heiko Koch

Malerarbeiten • Fassadensanierung
Vollwärmeschutz • Putzarbeiten
Trockenbau • Gerüstbau

Friedrich-Engels-Straße 8 · 99885 Luisenthal
Tel.: 03 62 57 / 3 16 85 · Fax: 03 62 57 / 3 16 43
Mobil: 01 74 / 9 54 19 69



Sehtest | Augendruckmessung | Hörtest

Marktstr. 27 - 99885 Ohrdruf | Hauptstr. 37 - 99897 Tambach-Dietharz
Telefon: 036 24/40 26 41 | www.augenoptik-langenhan.de

Langenhan
AUGENOPTIK
WALTERSHAUSEN
Die Brille von Ihrem Meisterbetrieb.

Sehtest und Beratung

Beckengasse 4 - 99880 Waltershausen
Telefon: 03622-902323
www.augenoptik-langenhan.de



STORCK
Werksverkauf

Bahnhofstraße 38 | 99887 Georgenthal

Mo - Fr 09 Uhr - 17 Uhr
Sa 09 Uhr - 14 Uhr



Es geht doch nichts über
ein eigenes Zuhause.

**Ihr Weg ins Eigenheim:
die Sparkassen-
Baufinanzierung.**

In den eigenen vier Wänden zu leben, macht glücklich -
wir machen den Traum wahr. Lassen Sie sich jetzt beraten.



www.kreissparkasse-gotha.de/baufinanzierung



03621 221-0



**Kreissparkasse
Gotha**

Weil's um mehr als Geld geht.



Bauen

und Wohnen



Schutz vor Starkregen

Die Hochwasserkatastrophe im Sommer 2021 wurde durch extrem starken Regen ausgelöst. Bis zu 200 Liter pro Quadratmeter gingen in einigen deutschen Regionen innerhalb weniger Tage nieder. Solche Wetterereignisse werden nach Ansicht von Wetterexperten künftig häufiger vorkommen. Große Niederschlagsmengen in kurzer Zeit sind gefährlich, weil das Wasser dann nicht so schnell abfließen kann, wie es herabregnet und sich staut. Das Problem für private Hausbesitzer: Sind die Kapazitäten in den Kanälen erschöpft, kann Abwasser auch aus tiefer liegenden Einrichtungen wie dem Bodenablauf in den Keller eindringen. Mit Beginn der Starkregensaison in der warmen Jahreszeit steigt das Risiko solcher Überflutungen. Was können private Grundstücksbesitzer tun?

„Effektive Maßnahmen, um sich bei Starkregen gegen nasse Überraschungen zu schützen, sind Rückstauklappen und Hebeanlagen“, erklärt Axel Frerichs, beim Oldenburgisch-Ostfriesischen Wasserverband (OOWV) Bereichsleiter für den Betrieb der Wasser-

werke, Kläranlagen und Netze. Rückstauklappen funktionieren ähnlich wie ein Ventil: Sie lassen das Abwasser nur in eine Richtung durch und verhindern so bei Rückstau im Kanalsystem den Rückfluss.

Entsorger, Hausbesitzer und Stadtplaner sollten gemeinsam Vorsorge treffen, um Schäden durch Starkregen zu vermeiden, empfiehlt Axel Frerichs. Dazu zähle etwa die Entsiegelung von Flächen, der Niederschlag könne sich dann gleichmäßig verteilen und auf natürlichem Weg versickern. Durchlässige Fugen, Rasengittersteine, Kies oder Schotter seien die Alternative zu gepflasterten Flächen. Als Regenrückhaltebecken können zudem naturnah angelegte Gartenteiche die-

Fachzentrum für Treppenlifte



☎ 0 36 77 / 667 4 808

www.Treppenlifte-Ilmenau.de

Sitzlifte • Rollstuhllifte

**Kostenfreies
Angebot
vor Ort**



Foto: djd/Reinhard-Hoewel

nen, über sie kann Regenwasser gezielt abfließen. „Auch begrünte Dächer sind ein guter Zwischenspeicher für Regenwasser“, so der

Experte. Besonders Flachdachgebäude und Schrägdächer würden sich für eine Bepflanzung eignen.

djd 69637

seit
1992



DACHDECKER-MEISTERBETRIEB

Dach- und Reparaturarbeiten
für Steil-, Flach- und Gründach
Fassadenarbeiten mit Schiefer oder Faserzement
Dachklempner- und Dämmarbeiten
eigener Gerüstbau

Auf dem Haderland 1 • 99894 Friedrichroda OT Ernstroda
☎ (0 36 23) 20 09 41 • Fax (0 36 23) 20 01 71
E-Mail: simon-dachdecker@online.de



Ich bin für Sie da...

Carola Mietle

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 0175 5951011

Fax: 03677 205021

c.mietle@wittich-langewiesen.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

SEI STOLZ AUF DAS, WAS DU TUST.



www.wittich.de

So wie über 150 Mitarbeiter an unseren Druckerei- Standorten in ...

04916 Herzberg

(Brandenburg)

An den Steinenden 10

36358 Herbstein

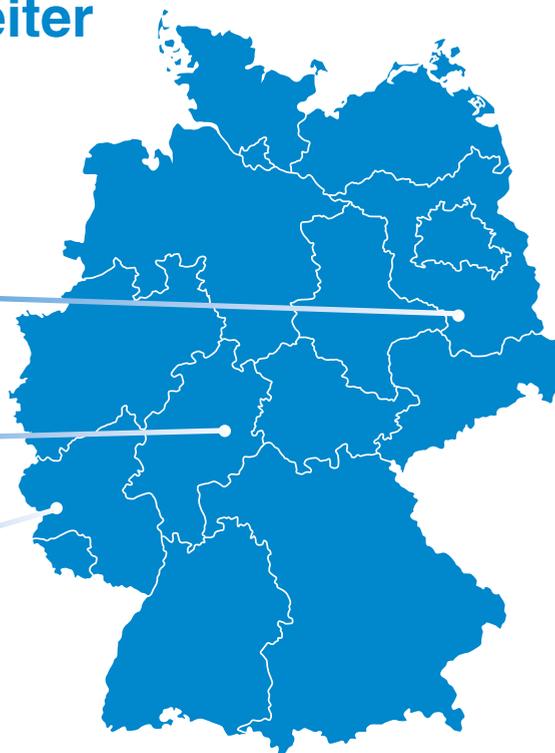
(Hessen)

Industriestraße 9 – 11

54343 Föhren

(Rheinland-Pfalz)

Europa-Allee 2



Mit uns erreichen
Sie Menschen.



Druckhaus WITTICHKG

Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.



Weitere
Stellen
finden Sie
online

JOBS IN IHRER REGION

Wir suchen zur Festanstellung ab sofort:

Anlagenfahrer (m/w/d)

am Standort in Ohrdruf in Vollzeit für 40 h/Woche
im 2-Schicht-Betrieb (Mo. - Fr.)

Anforderungsprofil:

- abgeschlossene Berufsausbildung in einer technischen oder handwerklichen Fachrichtung
- Flexibilität und selbstständige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit

Wir bieten:

- Festanstellung in einem erfolgreichen und zukunftsorientierten Dienstleistungsunternehmen
- attraktive Entlohnung sowie diverse Sozialleistungen
- bis zu 30 Tage Urlaub
- Gewährung von Zuschlägen und Sonderleistungen
- Weiterbildungsmöglichkeiten und Entwicklungsperspektiven

Bitte senden Sie Ihre aussagefähige Bewerbung, gern per Mail an:



SUC Sächsische Umweltschutz-Consulting GmbH

CPA Ohrdruf

Gothaer Straße 43 • 99885 Ohrdruf

☎ 03624 3740-0

Mail: bewerbungen@suc-gmbh.de / www.suc-gmbh.de

Job gesucht?



Mit einem Blick ...

in den Stellenmarkt können Sie schnell und bequem fündig werden!

Weitere Jobs unter
jobs-regional.de



****AHORN
BERGHOTEL
FRIEDRICHRODA



**KOLLEGEN (M/W/D)
GESUCHT**

VERSTÄRKEN SIE UNSER TEAM ALS

Lohnbuchhalter | Reservierungsmitarbeiter | Koch

ATTRAKTIVE VORTEILE & VERGÜNSTIGUNGEN

- ✓ unbefristeter Arbeitsvertrag
- ✓ Übernahme der Mietkaution
- ✓ 20 % Zuschlag (brutto=netto) für Sonntags- und Feiertagsarbeit
- ✓ Zahlung Erholungs- und Weihnachtsgeld
- ✓ kostenfreie Urlaube in der Hotelgruppe für die ganze Familie u.v.m.

Antritts-
prämie bis
zu 2.000 €

Jetzt bewerben: karriere.ahorn-hotels.de · T: 03623 3544489
Nadine Eckert · bewerbung.berghotel@ahorn-hotels.de

*Nehmen Sie Kontakt zu uns auf,
wenn Sie Fragen haben:*

Telefon: 0 36 77 / 20 50 - 0

Neues Jahr - neuer Job!

Für nur

99 €*

**30 Tage online sichtbar
mit Ihrer Stellenanzeige.**

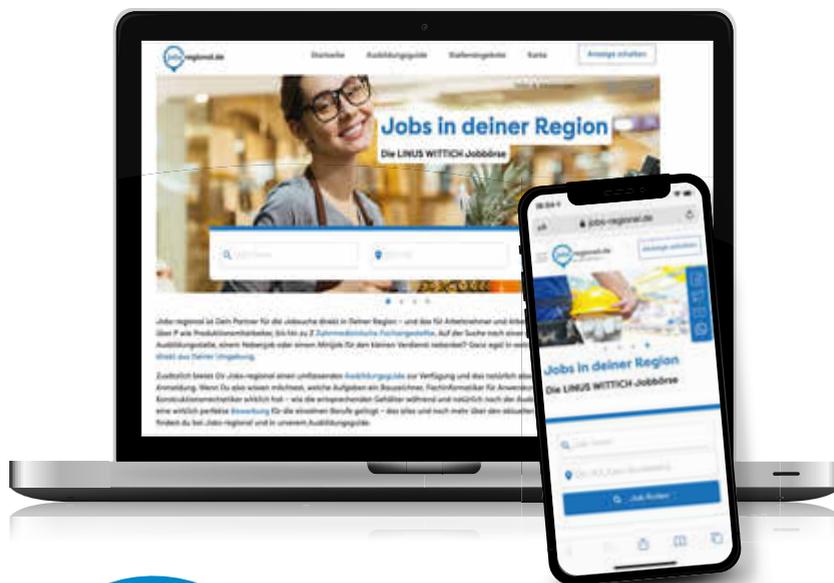
*zzgl. MwSt.



[www.anzeigen.wittich.de/
jobs-regional](http://www.anzeigen.wittich.de/jobs-regional)



Mobile Jobsuche einfach & schnell



jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

Für Arbeitgeber ist es heute eine der größten Herausforderungen qualifiziertes Personal zu finden. Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, Ihnen diese Suche zu erleichtern. Jobs-regional.de ist Ihr Partner für die Jobsuche direkt in Ihrer Region – und das für Arbeitnehmer und Arbeitgeber.

Erscheinungsdauer print:

Einmalig

Erscheinungsdauer online:

Vier Wochen

Erscheinungstermin:

Frei wählbar

i.d.R. wöchentliche Erscheinung

Anzeigenschluss:

Es gelten unsere

regulären

Anzeigenschlüsse



Printanzeige
buchen

1.

Einfach
Stellenangebot
im **Wunschgebiet**
schalten



plus
99,-
zzgl. MwSt.

2.

Onlineauftritt
im PDF-Format **dazu**



vier Wochen
online

3.

auf **jobs-regional.de**
gefunden werden



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Foto: fotolia.com / Valua Vitaly.com

Wir sind ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Verlagswesen und geben wöchentlich über 140 Amts- und Mitteilungsblätter für Städte und Gemeinden in Thüringen sowie verschiedene Sonderpublikationen heraus.

Um die Ansprüche unserer Kunden an Erreichbarkeit, Freundlichkeit und Zuverlässigkeit noch besser erfüllen zu können, suchen wir eine/n

■ Medienberater/in

im Außendienst (m/w/d)
im Homeoffice (m/w/d)

Diese Aufgabe wartet auf Sie:

- Innerhalb eines definierten Verkaufsgebietes betreuen Sie unsere Kunden und gewinnen neue dazu.

Ihr Profil umfasst:

- Interesse an Printmedien sowie die Pflege und der Aufbau unseres Kundenstammes.
- Eine überzeugende Persönlichkeit mit seriösem und gepflegtem Erscheinungsbild sowie Teamfähigkeit, Verhandlungsgeschick und rhetorischen Fähigkeiten.
- Einen strukturierten und organisierten Arbeitsstil.
- Den Besitz der Fahrerlaubnis B.

Wir bieten Ihnen:

- Die Mitarbeit in einem erfolgsorientiertem Team.
- Eine vielseitige und herausfordernde Aufgabe im festen Angestelltenverhältnis.
- Den Einstieg in einen Beruf, in dem man Geld verdienen kann.

Interessiert?

Wir freuen uns auf Ihre ausschließlich schriftlichen Bewerbungsunterlagen.

LINUS WITTICH Medien KG

z. Hd. Mirko Reise,
In den Folgen 43, 98693 Ilmenau,
E-Mail: m.reise@wittich-langewiesen.de
www.wittich.de

6. und 7. April 2024

- Anzeige -

du und dein garten

**Spezialmarkt für Pflanzenliebhaber,
Hobby- und Kleingärtner**

Jedes Jahr erwarten Sie am ersten Wochenende im April zahlreiche Gärtnereien und Händler mit Pflanzen und Accessoires für Garten, Haus, Balkon und Terrasse.

Hier finden Sie ein großes Angebot an Pflanzen und Gehölzen, Bio und regionalen, große und kleine Gartengeräte, Gartentechnik und -zubehör, Gartenmöbel, Dekorationen und vieles mehr.

Lassen Sie sich von fachkompetenten Gartenexperten inspirieren und professionell beraten. Ergänzt wird das Angebot von Fachvorträgen, Vorführungen und Workshop-Angeboten.

Unser Tipp:

Bis zum 7. April gelten die günstigen Nebensaisonpreise!

Erwachsene zahlen nur 10 € Eintritt.

Weitere Infos: www.egapark-erfurt.de

egapark
Erfurt

6. & 7. April
Nur 10 €
(Erwachsene)

du und dein garten
Der Spezialmarkt für Garten & Balkon

SWE Für Erfurt. www.egapark-erfurt.de

Glückliche Brautkleid-Gewinnerin gefunden!

- Anzeige -

Bautzen Januar 2024. Das Fachgeschäft für modische Anzüge, Braut- und Festmode BrautmodeOutlet.de in Bautzen veranstaltete im vergangenen Jahr eine Brautkleidverlosung. Die glückliche Gewinnerin wurde nun im Landkreis Meißen gefunden.

Das BrautmodeOutlet Bautzen - bekannt aus Funk und Fernsehen - hat vergangenes Jahr eine Brautkleid-Verlosung mit überwältigender Resonanz durchgeführt. Die Gewinnerin, Sandra Knauer aus dem Landkreis Meißen, konnte ihr Glück kaum fassen als sie erfuhr, dass sie das Brautkleid ihrer Träume gewonnen hatte. Das Luxuskleid vom deutschen Markenhersteller Weise hat seinen großen Auftritt im Sommer dieses Jahres. Mehr soll dazu nicht verraten werden, da es für Bräutigam und Hochzeitsgesellschaft eine Überraschung wird. Nur so viel kann gesagt werden, die Braut wird aussehen wie eine Prinzessin.

Die Teilnehmerzahl war sehr groß, da das BrautmodeOutlet in Bautzen regelmäßig Kunden aus sehr weit entfernten Regionen begrüßt. Es ist bekannt für seine hochwertigen Brautkleider renommierter nationaler und internationaler Markenhersteller. Das Geschäft bietet die Möglichkeit, diese traumhaften Kleider zu einem sehr günstigen Preis zu ergattern. Gerade in der jetzigen Zeit explodierender Preise ist es wichtig aller Orten nach guten Angeboten zu schauen. Es werden große Posten mit hoher Rabattierung übernommen. Dieser Preisvorteil wird dann an die Kundschaft weitergegeben und so kann jeder von diesen sensationellen Preisen profitieren.



„Unser Ziel ist es, unseren Kunden ein unvergessliches Einkaufserlebnis zu bieten und ihnen zu helfen, ihren Hochzeitstraum wahr werden zu lassen“, erklärt Herr Capitain, der Geschäftsführer des BrautmodeOutlets. „Wir sind stolz darauf, dass wir mit unseren hochwertigen Kleidern und erstklassiger Beratung dazu beitragen können, dass jeder Kunde sich an seinem großen Tag rundum wohl und schön fühlt.“

Die weiteste Kundin reiste aus Australien an und verband ihr Einkaufserlebnis mit einem Ferienaufenthalt in Sachsen. Die meisten Kunden kommen aus den neuen Bundesländern, aber auch aus Hamburg, Bremen, Köln und München um ein Schnäppchen mit teilweise einen Preisvorteil von bis zu 70% zu ergattern.

Wenn auch du deinen Hochzeitstraum wahr werden lassen möchtest, besuche das BrautmodeOutlet Bautzen und entdecke die Vielfalt an exklusiven Brautkleidern. Vielleicht findest du wie Frau Knauer dein Traum-Brautkleid und kannst deinen großen Tag in einem Luxuskleid strahlend genießen.

Doch nicht nur Brautkleider werden im Laden angeboten. Auch der Bräutigam und die Hochzeitsgäste können sich auf eine große Auswahl an festlicher Mode freuen. Von stilvollen Anzügen bis hin zu eleganten Abendkleidern - das Outlet bietet für jeden Geschmack und jeden Anlass das passende Outfit.

Und das alles zu Outlet – Preisen...!
Tel.: 03591/3189909

Diese Preise sind der
Wahnsinn!

Jetzt
günstig
online **drucken**

Druckkosten vergleichen
und bares Geld sparen!



Fotolia_76135125

LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



**Unsere
Empfehlung:
Schnell noch einen
Ostergruß im
Mitteilungsblatt
schalten!**

**Ganz sicher freuen sich Ihre Kunden, Geschäftspartner,
Vereinsmitglieder und Bekannte über Ihre farbenfrohe
Dankeschön- und Glückwunschanzeige zu Ostern.**

Haben wir Ihr **Interesse** geweckt?
Dann **rufen Sie** jetzt schnell noch **an!**



0175 5951011

E-Mail: c.mietle@wittich-langewiesen.de

Carola Mietle | Gebietsverkaufsleiterin

LINUS WITTICH Medien KG | In den Folgen 43 | 98693 Ilmenau
Tel. 03677 2050-0 | anzeigen@wittich-langewiesen.de | www.wittich.de



RAN AN DIE BEILAGEN!

Flyer



Prospekt



Broschüre



**Fordern
Sie Ihr
INDIVIDUELLES
ANGEBOT
an!**

*Egal ob Prospekte, Flyer, Broschüren -
mit uns kommen Sie gut an!*

**Zuverlässige Beilagenverteilung.
Fragen Sie uns einfach!**

KONTAKT: info@wittich-langewiesen.de



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Rohrreinigung Rademacher

-  Rohrreinigung
(WC - Küche - Keller - Bad)
-  Kanal TV - Untersuchung
-  Kanal-Sanierung
(Ohne Aufzugraben)
-  Rückstausicherung



Ihr Ansprechpartner Für
Ihre Region
Herr Schreiber
0151-74330809

Jeder Mensch hat eine erste Chance verdient.

Vielen Menschen in Paraguay fehlt es an Nahrung, Bildung und vielem mehr. Wie sich für Petrona die Zukunft verbessert, erfahren Sie unter: brot-fuer-die-welt.de/chance



Mitglied der **actalliance**

Würde für den Menschen.

Bildbände | Chroniken | Gedichtbände uvm.

PLANEN SIE DIE ERSCHEINUNG *eines Buches?*



Egal ob als Stadt/Gemeinde,
Verein oder Privatperson
– wir sind mit 50 Jahren
Erfahrung in der
Buchproduktion
der richtige
Ansprechpartner
für Sie!

Walter Bosch

Medienberater
Druckermeister

Mobil: 0170 8347461
Telefon: 07476 391400
w.bosch@wittich-herbstein.de



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



03621 85 30 30

Qualität
seit über
25 Jahren

AUTOGLAS GOTHA GmbH

Am Ostbahnhof • Gotha
Kindleber Straße 132

Sanierungsbau Weiz

Fassadenbau
Malerei- und Tapezierarbeiten
Fenster, Türen, Rollläden
Trockenbau
Innenausbau
Putz und Spachteltechniken
Fussböden
Fugenlose Bäder
Stucco Veneziano
Komplettsanierungen

Tel.: 03622 4001891
www.sb-weiz.de
Mail: info@sb-weiz.de

**Jetzt bis zu 25% staatliche
Förderung auf wärmedämmende
Maßnahmen, wie Fassaden,
Fenster und Dachdämmungen,
sichern**

Brückengasse 53, 99887 Georgenthal OT Gospiteroda

*Eilige Anzeigen
per E-Mail aufgeben:*

anzeigen@wittich-langewiesen.de

Fahrservice **OCTOPUS**



Die Top Adresse für Ihre Krankenfahrten
Egal in welchem Ort Sie wohnen - rufen Sie uns an!

03624 / 311095

Büro: Steigerstr. 32 - 99885 Ohrdruf / OT Gräfenhain



Rollstuhlfahrten



Flughafentransfer



Buszubringer



zur Kur



Krankenhäuser
Kurkliniken



Bestrahlung



Dialyse



Chemo



Physiotherapie



Augen-OP

**Tag und Nacht
telefonisch
erreichbar**

03624/311095
Steigerstr. 32
Ohrdruf
/ OT Gräfenhain

Urlaub beginnt im Reisebüro

Beratung ist unser Trumpf

Reisebüro

OCTOPUS

Mo.- Fr. durchgehend geöffnet von 9-17 Uhr

Bei uns erhalten Sie auf jede Buchung
einen Rabattgutschein für ihre nächste Reise!